



# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland

### Russland-Luxus-Flusskreuzfahrten

Auf den Flüssen in Russland erleben Sie eine Flussreise auf der schönsten Wasserwegen, hier entdeckt man die vielen Gesichter des Landes: unterschiedliche Naturzonen mit herrlichen Flusslandschaften und verträumten Holzhäusern, altrussische Kirchen und Klöster mit goldenen Kuppeln. Man fängt an, Russland zu verstehen, man lernt es zu lieben. Man fährt durch das Herz Russlands zu großartigen Städten mit Kultur und Tradition. Genießen Sie auf dem Luxus-Kreuzfahrtschiff „Volga Dream“ exzellenten Service und erleben Sie noble Flusskreuzfahrten wie auf einer privaten Yacht. Sie werden an Bord der „Volga Dream“ herzlich willkommen geheißen und auf Ihrer Reise durch das Land der Zaren mit kulinarischen Köstlichkeiten und Live-Musik am Piano verwöhnt.

### M/S „Volga Dream“ 5\*

### Flussreise-Termine Russland 2018

**Renovierung:** 2014 (Russland)

**Bautyp:** 1959

**Länge:** 96 m.

**Breite:** 14,5 m.

**Tiefgang:** 2,5 m.

**Hauptmotoren:** 2 x 662 kWp

**Geschwindigkeit:** 25 km/h/14 Knoten

**Schiffsmasse:** 1473 Tonnen

**Besatzung:** 60

**4 Decks:** Kabinendeck, Hauptdeck, Promenadendeck, Sonnendeck.

**Service:** 1 Panorama-Restaurant, Exzellente europäische und russische Küche, Tee- und Kaffeestation – 24 Stunden. 2 Bars – Musiclounge und Neva Lounge, Bibliothek, Beauty-Salon, Massage, Sauna und Fitnessraum. Schiffsarzt, Rezeption. Boutique, Internetzugang. Nichtraucherchutz.

**Strom an Bord:** 220 V – 50 Hz.

**Bordwährung:**

RUB/Russ. Rubel VISA, MasterCard

**Bordsprache:** Englisch, Deutsch

**Kabine-Typ:** alle Kabinen mit DU/WC, Vollklimatisiert, Kühlschrank.

**Platzangebot:** 109 Pers.

Kabinen: 56

Reisetermine 2018		Route	Tage/ Nächte
<b>MAI</b>	15.05.- 21.05.2018	St. Petersburg – Moskau	7/6
	21.05.- 27.05.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
	28.05.- 03.06.2018	St. Petersburg – Moskau	7/6
<b>JUNI</b>	15.06.- 21.06.2018	St. Petersburg – Moskau Moskau – Astrachan	7/6
		Astrachan – Moskau	
<b>JULI</b>	19.07.- 25.07.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
	31.07.- 06.08.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
<b>AUGUST</b>	18.08.- 24.08.2018	St. Petersburg – Moskau	7/6
	24.08.- 30.08.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
<b>SEPTEMBER</b>	05.09.- 11.09.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
	23.09.- 29.09.2018	Moskau – St. Petersburg	7/6
	29.09.- 05.10.2018	St. Petersburg – Moskau	7/6
<b>OKTOBER</b>		Moskau – Astrachan	

**Hochsaison – dunkelblau | Nebensaison – hellgrün**





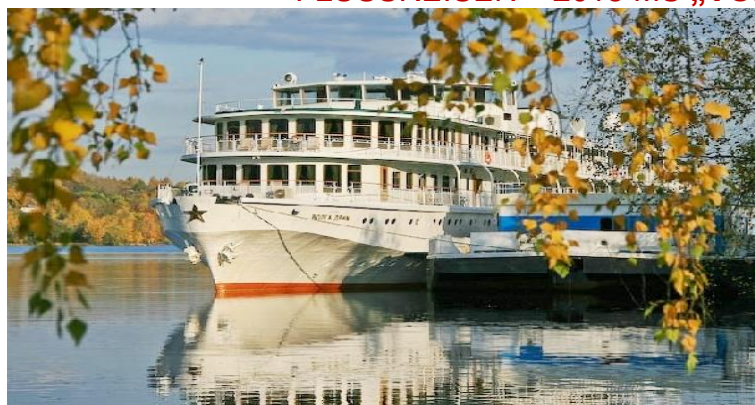
# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101

Stand: 21.10.2017

FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland



### Russland Flussreise – alle PREISE verstehen sich in Euro pro Person - 6 Nächte | 7 Tage

KABINE Kategorie	INDEX	BETT	GRÖSSE (qm.)	FENSTER zu öffnen	DECK Kabinennummer	Hochsaison	Nebensaison
STANDARD-KABINE	STD	twin	9.4	--	Kabinendeck 101 - 108	1795,-	1295,-
SUPERIOR-KABINE	SUP	twin	10.6	+	Hauptdeck 201 - 210	2395,-	1895,-
DELUXE-KABINE	DLX-D	double	11.3	+	Promenadendeck 301-315, 317-324	2695,-	2195,-
DELUXE-KABINE	DLX-C	twin	11.7	+	Sonnendeck 406 - 409, 411, 412	2895,-	2395,-
JUNIOR-SUITE	JS	double	14.7. -13.1	-- +	Promenaden-Sonnendeck 316 & 405	3495,-	2995,-
DELUXE-JUNIOR-SUITE	DJS	double	15.8	+	Sonnendeck 402 - 404	4095,-	3595,-
OWNER'S-SUITE	OS	double	24.2	+	Promenadendeck 300	5295,-	4795,-
STANDARD-EINZELKABINE	SNGL-C	single	6.4	--	Promenadendeck 325, 326	3495,-	2995,-
DELUXE-EINZELKABINE	SNGL-B	single	7.5	+	Sonnendeck 410	3795,-	3295,-

- Einige Kabinen gleicher Kategorie können sich von der Größe ein wenig unterscheiden;
- Die Kabinen auf dem Unterdeck haben Bullaugen, alle anderen Kabinen Fenster.

### Eingeschlossene Leistungen:

- Unterbringung in der gebuchten Kabinenkategorie;
- Vollpension (Frühstück, Mittagessen und Abendessen) in den Schiffsrestaurants, beginnend mit Abendessen am Einschiffungstag und endend mit Frühstück am Ausschiffungstag;
- Transfers für Gruppen bei An – und Abreise; Russische Begrüßungszeremonie mit Brot, Salz und Wodka;
- Inklusive - Hauswein und alkoholfreie kalte Getränke zu den Hauptmahlzeiten an Bord;
- 24 Stunden Teetisch; Trinkwasser in der Kabine und zu jedem Ausflug;
- Willkommens-Früchtekorb in der Kabine;
- Captain's welcome Cocktail, Gala-Abschiedsdinner an Bord;
- Stadtbesichtigung in jedem Hafen (gruppenstärke bis 25 Personen);
- Ausflugsprogramm inklusive (lt. Beschreibung inkl. Eintrittsgelder und Beförderungen sowie Deutsch sprechender lokaler Reiseführer);
- Lektoren, Bordprogramme, Russischunterricht an Bord, Führung an der Kapitänsbrücke;
- Unterhaltungs- und Musik-Programme – Piano an Bord, täglich Aerobic;

### Nicht eingeschlossene Leistungen:

- Flüge, Private Transfers, Gepäckträger am Flughafen. Visabesorgung- und Gebühren. Einzelzimmerzuschlag;
- Reiserücktrittskostenversicherung, Auslandsrankenversicherung. Trinkgelder, weitere Mahlzeiten und Aktivitäten
- **Vor- und Nachprogramm** (bei der Unterbringung in den Hotels 5\* in Moskau und St. Petersburg) – nach Anfrage.



# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland



Erleben Sie eine exklusive Flusskreuzfahrt an Bord des hochwertigsten Kreuzfahrtschiffes auf der Wolga, der „Volga Dream“. Komfortable Großzügige Nichtraucher-Kabinen, die internationale Küche wird diese Reise zu einem kulinarischen Erlebnis werden lassen. Unterhaltsame Bordvorträge, Konzerte, Filme, Vorstellungen und etwas Sprachunterricht ermöglichen Ihnen einen Einblick in die vielseitige russische Kultur.

Das Programm „Volga Dream“ ist eine Reise für Menschen, die eine private Atmosphäre zu schätzen wissen. Die kleine Gruppe von max. 25 Personen, begleitet von qualifizierten deutschsprechenden Reiseleitern, bietet viel Zeit um auch abseits der üblichen Besichtigungsprogramme interessante Höhepunkte zu erleben. Das Schiff bietet Platz für max. 109 Passagiere. Das luxuriöse Flussschiff „Volga Dream“ ist seit 2007 in Familienbesitz und die privaten Eigner kümmern sich persönlich um die Auswahl des Personals, um sicher zu stellen, dass alle Gäste an Bord das bestmögliche Reiseerlebnis haben, sowohl von der Route als auch vom Service her. Profitieren Sie bei gutem Wetter vom Barbecue auf dem mit Teak-Möbeln ausgestatteten Sonnendeck oder genießen Sie nach einem erlebnisreichen Tag einen Drink in der Lounge. Das Programm steht für das Beste; alte Kulturgüter und gemütliche Dörfer geben Ihnen einen Einblick in die russische Lebenswelt. Wir bieten eine vielfältige Reiseroute mit zahlreichen Besichtigungen, die es Ihnen ermöglicht, Ihre Reise zu genießen.

Schätze der Zaren, Multikultur und UNESCO-Weltkulturerbe im Moskauer Kreml, in der Altstadt von St. Petersburg sind interessante Höhepunkte den Russland-Luxus-Flusskreuzfahrten.

Flussreise Moskau → St. Petersburg			Flussreise St. Petersburg → Moskau		
TAGE	LOCATION	PROGRAMM	TAGE	LOCATION	PROGRAMM
1.	<b>Moskau</b>	Einschiffung. Stadtrundfahrt.	1.	<b>St. Petersburg</b>	Einschiffung. Stadtrundfahrt.
2.	<b>Uglitsch</b>	Eine der ältesten Städte der Oberen Wolga. Während des Landgangs - Besichtigung der Dmitri-Blut-Kirche	2.	<b>Svirstroj</b>	Eine kleine Siedlung am Fluss Svir, Halt und Erholung am Ufer
3.	<b>Jaroslavl</b>	Stadtrundfahrt, Erlöser-Kloster, Elias-Propheten-Kirche	3.	<b>Kishi</b>	Rundgang auf der inmitten des Onega-Sees gelegenen Insel in der karelischen Landschaft, Besichtigung des Freilichtmuseums für Holzarchitektur Russlands
4.	<b>Goritz</b>	Kirillo-Belozerskij-Kloster	4.	<b>Goritz</b>	Kirillo-Belozerskij-Kloster
5.	<b>Kishi</b>	Rundgang auf der inmitten des Onega-Sees gelegenen Insel in der karelischen Landschaft, Besichtigung des Freilichtmuseums für Holzarchitektur Russlands	5.	<b>Jaroslavl</b>	Stadtrundfahrt, Erlöser-Kloster, Elias-Propheten-Kirche
6.	<b>Svirstroj</b>	Eine kleine Siedlung am Fluss Svir, Halt und Erholung am Ufer	6.	<b>Uglitsch</b>	Eine der ältesten Städte der Oberen Wolga. Während des Landgangs - Besichtigung der Dmitri-Blut-Kirche
7.	<b>St. Petersburg</b>	Stadtrundfahrt. Ausschiffung	7.	<b>Moskau</b>	Stadtrundfahrt. Ausschiffung

**Vor- und Nachprogramm** (bei der Unterbringung in den Hotels 5\* in Moskau und St. Petersburg) – nach Anfrage.



# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
 FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland

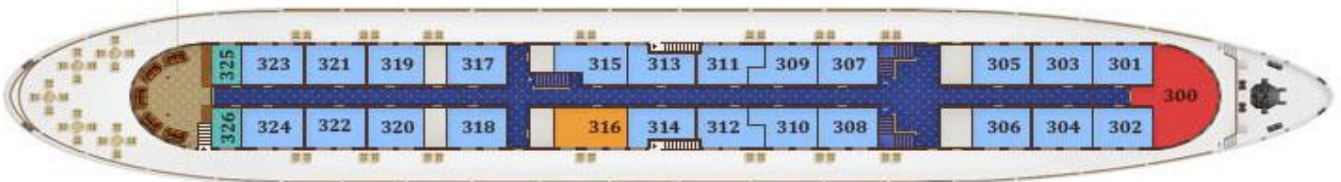


SONNENDECK

Ladoga Bar

Newa Lounge und Bar

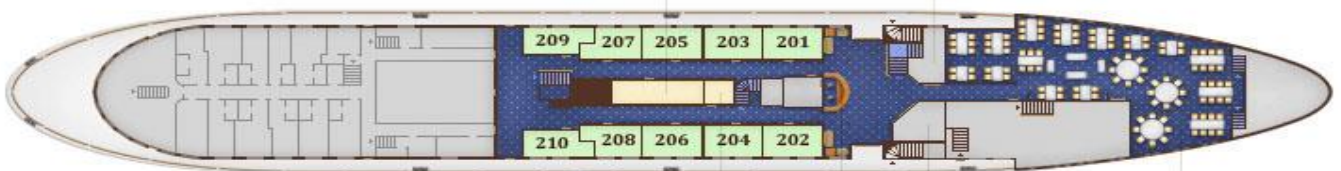
Bibliothek



PROMENADENDECK

Fitnessraum

Kaffestation



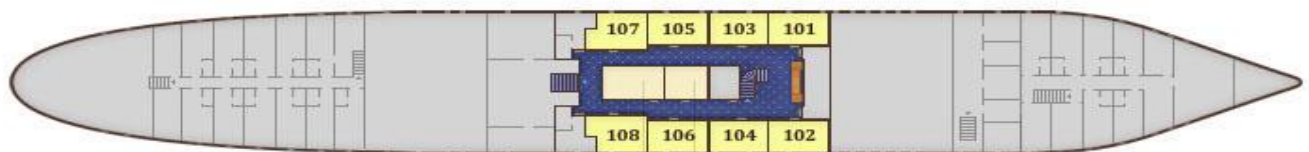
HAUPTDECK

Friseursalon

Rezeption

Souveniershop

Restaurant



KABINENDECK

Sauna Massageraum



# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland



**Zahlungsbedingungen:** Eine nicht erstattbare Anzahlung von 10% ist nach der Bestätigung der Buchung erforderlich. 65 Tage vor Reisebeginn: Überweisung von 90% des Gesamtbetrages.

**Stornobedingungen:** nach der Buchung – 10% (nicht erstattbare Anzahlung); 63 – 35 Tage – 25% des Reisepreises; 34 – 21 Tage – 50% des Reisepreises; 20 – 0 Tage & no-show – 100% des Reisepreises;

**Standard Cabin** (Dimensions: 101 sq ft / 9.4 sq m, Type: twin, Bed size: 91x200 cm / 36x79)

Standart Stateroom features the following amenities: Porthole windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.



**Superior Stateroom** (Dimensions: 114 sq ft / 10.6 sq m, Type: twin, Bed size: 91x200 cm / 36x79)

Superior Stateroom features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.





## Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

### FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland

**Deluxe Stateroom** (Dimensions: 122 sq ft / 11.3 sq m, Type: double / Twin, Bed size: 180x200 cm / 71x79)

Deluxe Stateroom features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet. Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.



**Junior Suite** (Dimensions: 158 sq ft / 14.7 sq m, Type: double, Bed size: 180x200 cm / 71x79)

Junior Suite features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.



**Deluxe Junior Suite** (Dimensions: 170 sq ft / 15.8 sq m, Type: double, Bed size: 180x200 cm / 71x79)

Deluxe Junior Suite features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.





## Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

### FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland

**Owner's Suite** (Dimensions: 260 sq ft / 24.2 sq m, Type: double, Bed size: 180x200 cm / 71x79)

Owner's Suite features the following amenities: Private wrap around terrace, Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.



**Standard Singl** (Dimensions: 69 sq ft / 6.4 sq m, Type: single, Bed size: 91x200 cm / 36x79)

Single features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet, Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.



**Deluxe Singl** (Dimensions: 81 sq ft / 7.5 sq m, Type: single, Bed size: 91x200 cm / 36x79)

Deluxe Single features the following amenities: Large picture windows, Private bathroom with shower, Spacious closet Air conditioning, Direct dial telephone, Satellite television (flat-screen TV), Private electronic safe, Minibar, Radio, Hair dryer, Bathrobes and slippers, 220V outlets, Welcome fruit basket.





# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101  
FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

Stand: 21.10.2017

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland







# Willkommen in Russland

Register number at the Federal Agency of Tourism of the Russian Federation: RTO № 001101

Stand: 21.10.2017

FORTUNA GmbH • Newskij Pr. 141-17 • 191024 St. Petersburg • Russland Tel./Fax: 007 (812) 7176236; 7177433

## FLUSSREISEN – 2018 MS „VOLGA DREAM“ 5\* Russland



**Erleben Sie Ihre Flusskreuzfahrt durch Russland mit „FORTUNA GmbH“!**